

ատելութիւն, նեղութիւն եւ մահ խոս-  
տանալով, գահընկէց ընել Ողիմպսի  
աստուածները եւ զքեղ նոցա տեղ  
պաշտել տակ, զքեղ՝ որ պիտի բեւեռիս  
կրսես խաչափայտի վերայ չարագործի  
եւ ամենէն անարդ սարկի նման Գիտ-  
ցիր որ այդ դիտաւարութիւնը ան-  
մըտութիւն է, շուտով հասարակաց  
երգիծաբանութիւնը խօսքու կծշքուէ  
Քոասածին յաջողութեան համար պէտք  
կլինի բոլոր մարդկային բնութիւնը նու-  
րոգել ի հիմնաց ուստի աշխարհի բա-  
րոյական յեղափոխութիւնը այդ քո ա-  
ռաջարկած միջոցներով այնչափ կարելի  
է, որչափ անհնարէ այս աշխարհի նիւ-  
թեկան, վերանորոգութիւնը եւ քո  
ձեռնարկին յաջողութեանը հաւասա-  
լու տեղ՝ ես աւելի շուտով կրնամ հա-  
ւասալ թէ՝ գու մէկ խօսքով կարող ես  
շարժել երկիրը եւ երկնից հաստատու-  
թենէն թօթափել արեգակն ու աստեղ-  
ները:

Ահա այսպէս կերեւակայեմ թէ խօ-  
սած կլինէր կամ մտացած վիլխովայ  
մը, եթէ Յիսուս հազարդած լինէր նմա-  
խւր դիտաւորութիւնը հեթանոսական  
աշխարհը քրիստոնէութեան վոխար-  
կելու նկատմամբ։ Անշուշտ յաջողու-  
թիւնը այնչափ անկարելի էր քստ կար-  
ծեաց մարդկային մտաց որչափ որ առ-  
ջի բերան փիլխովիայից ըրած դաստու-  
թիւնը մեղ աւելի իմաստուն կերելի եւ  
ահա ինչ որ մարդկօրէն անկարելի էր  
կատարուեցաւ, աշխարհիս իմաստութիւ-  
նը շփոթուեցաւ, հասարակաց մոքերը  
խառնուեցան, խաչափայտին յիմարու-  
թիւնը յաղթանակեց տիեզերաց իմաս-

տութեան վերայ, եւ այս խոկէ անմա-  
հական արձան աստուածայնութեան  
Քրիստոնէական կրօնի Այժմ ի հար-  
կէ գուք կը հասկանաք այն արժանայի-  
շատակ եւ եղական խօսքը գիտուն մա-  
տանագրի մը թէ՝ « Տէր եթէ Քրիստո-  
նէութեան կապուելովս՝ կսխալուիմ,  
գու լինքնին զիս խաբեցիր վասն զի  
հաստատուած է այն կնքով՝ զոր քո  
ձեռքը միայն կարող էր տպաւորել վե-  
րան Տէ՛, Ե՛ ակալ իցէ, և ուն կահեռու-  
էս։»

աղոյն բայ որո զզով (Գրէովնուու)  
մզջ մզուրը վա Թարգմանական  
ՀԱՅԿԱՐԴԻ ՀԱՅԿԱՐԴԻ ՀԱՅԿԱՐԴԻ

## ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԱՐՄԵՒՐԵՑ ԵՅԻՄԵՑ ԳԻՐԱԲ ԵՒ ԶԵԽԵ

(Ուշեւ Բ-Շ-Հ Հուց-2).

Երմաւրայ թլուրը՝ որոյ վերայ եղած է  
քաղաքը, գտշտի երեսում բարձրացած  
Արասխայ հին անցքի վրայ հիւսիսի կող-  
մից՝ իւր տարածութեան մակերևոյթը  
հանդերձ իւր արևելան հիւսիսային խո-  
նարհ բակուկովը հաղիւ երեք վերսա-  
շրջապատ կունենայ, իսկ իւր բարձրա-  
թիւնը երկրի երեսէն զրեթէ իւս վերսա-  
ցզագաթն։

Տ-լուրի հիւսիսակողմը միայն է զառ ի  
վեր, ընդ որ ճանապարհն է ցկագաթն։  
իսկ միւս երեքին կողմանքն զահավէժ են  
բոլորովէն, արևմտեան բազուկը զրեթէ  
ստորոտէն կսկսի, և երկարելով առ ի շեզ

կիսարողորակ ձեռվ մինչեւ նշանակած տառածութիւնը, կհաւասարի դաշտի հետև:

Իշլուրը գետնի երեսէն ուղղաձիգ բարձրացած, կէս վերսահաղեւ բարձրութիւն կունենայ, և շրջապատած է բոլորովին հրաբուխի բերանից դուրս ցայտած լավայով՝ — մուք կարմիր չէչքարով, ու ընդք շիջեալ հրաբուղիներէ կարտադրին, ինչպէս է Օշականայ բլուրը Քաստղ գետի վրայ, Վրագածոտն գտւառի արեւելակազմն ի հիւսիսյ Վաղարշապատայ:

Վրմաւրայ բլուրի դիրքը այս, իսկ նորաձեւ իւր փոքրկութեամբ արդարեւ իրրեւ «Ոստ մի բլուր», յատակէն ցկատարը բուրցեւ երեք կողմից, արեւելքի կողմից գագաթը փոքր ինչ տափարակ է, իսկ արեւմուտքից՝ սակաւ մի բարձր և սրածայր, և այս բարձրութիւնում եղած է շրջապատպարիսպը. որու հիմանց տաշած որձաւքարերը կանգնաչափ քառակուսի լայնութեամբ դեռ ևս միաշար կմնան ողորակութեան մէջ, որոց հետն եղած էր և Վրմաւրայ բեւեռածեւ զրոց քառակուսի որձաքարը նոյնունքու կանգնաչափ լոյնութեամբ, ուրում յուետական կզային ժողովուրդք և ուստուրչու անուամբ՝ և մոմով ու խնկով կրպատուեն; Վ.յուրեւեռագիր արձանաքարն է, զոր մեր հոգեկից եղայր Մեսրովը Եպիսկոպոս գտնելով անդ ի տափարակի բլուրն, բերաւ ոռուր Եջմիածին, ու տեղը կանգնել տուաւ մեծագիր խոչքար արձանագրութեամբ հանդերձ, ինչպէս հրաբուտակուած է Վրարատ ամսաղրոյ մէջ: Որոյ վերայ շինած են ժողովուրդք մատուռն փոքրիկ իրենց ուխուր պատուելու համար:

Եւ յիրաւի կարի իսկ քաջագիւղութիւն է այս զի արժանայիշտակ Յովհ. Եպիսկոպոս Ծահմաթունեան ստորագրողն հինգ գաւառաց Վրարատայ, և մերձաւոր աւեղիւաւ Վրմաւրայ, այլ ի քարինս պարսպին չի տեսնիլ այսպիսի հնութիւն կուապաշտութեան դարերէն քրիստոնեայ աշխարհքին անզոյդ և թանկաղին պարզեց, իսկ Մեսրովեանց սրարիք աչքէն բեւեռածեւ զրերն անգամ անտես չեն լինիլ, և չէ զարմանք, զի և հայկական նըշանագրերը և այս աղղին մշանջենաւոր պարձանաց յիշատակ տուողը՝ Մեսրովը էր:

Պարսպի հետքը կշրջապատէ այս բարձրութիւնը, ուր ինչպէս ասացինք, ի տեղիս տեղիս կտեսնուին քարաշալքը, մնացածը վազուց արգէն արեւել են մերձակայ բնակիչք. (տես ի ստորադր. Ծահմաթ. Հատոր Եր. 35): Ծատերն ևս զըրուած են զիւղացոց գերեզմանների վրայ բլրի մերձակայքում:

Գագաթի այս բարձրութեան վրայ շենած են յետինք ամրոց կարմիր տաշածքարից կրաշաղաղ աւազախառն զանգուածով, և այսատանի աւերանաց վերջին դարերում յերեսաց հիւսիսային աղբաց, այլ այս ևս է աւերուած:

Բատ այսոմ Վրմաւրայ բլրի գրից և ձեւին նայելով, անկարելի կինի մեզ ընդունել, թէ այսպիսի փոքրիկ, նեղ ու վերիվայր տեղում քաղաք լիներ ի հընութին. մանաւանդ երբ Տիգրան Երկրորդ մեր քաջ Վրշակունին «Օգերութիւնն չըեից նասուցանէր յՎրմաւրիր», որ անշուշտ և քաղաք էր բնակչօք. ուստի հաւանական է, որ ամրոցն էր բլրի վրայ, ուր

«Խծայրս աշխարհի պարսպին», զի՞ւ քեարն վարսել կհրամացէր Արամ. իսկ Արշակունեաց բազմամարդութեան ժամանակ քաղաքն էր ի ստորոտ բլոյն արևելիան հարաւեն դեպ յարեւուտս աարածուած, ընդ որ Արաօխ կանցանէր, միւչի հիւսիսային արևեմանեան բազուկը կիլակարէր, որ կհայի արդարեւ ուղղակի Աշրուանգակերտի և Երուանգաշատի վրայ յարեւուից, ուր փոխադրեց Աշրուանդ արքունիքը թէ գետի տեղափոխութեան համար, և թէ պատերազմի յարմար ապաստանի չհամարելով։

Եյս բազկի առապարում է ուխտատեղին Սուրբ Դաւթի, զոր կյիշատակէ Շահսաթունեան յին, հասոր եր. 30, ուր և հիմունիք կերեին շնուածոյ հնայքաղաքին, որոյ համար յառաջ զբեցինք։  
ԱԲԷԼ ԱՐՔԵՊՈԽՈՊՈՅՈՒ.

## ՏԻՐԵՆ ՎԵՐԹԵՊԵՑ

ԸՆԴԱԿՈՅ ՀԱՄԵԼԻԱԳԵԼ Ժ. ԵՒ ՌԱՐԱ.

Տիրան վարդապետ անձանօթ էր ազդիս մատենագրաց կարգը. ուստի և նորա հեղինակութիւնները աւելի անձանօթ ազգիս զրականութեան մէջ։

Սորա նշանակեալ հեղինակութիւնը որ ի ներքոյ, կայ սուրբ Աթոռոյս զրատանը, և մի քանի օրինակներ են, որպէս և կյիշատակուի ի ցանկս նիւթոց Շառունարաց անդ։

Ուրիշ ժամանակ պատեհ կունենանք սուրբ Աթոռոյս զրատան վրայ ընդարձակ աեղեկութիւն տալ հանդերձ քանի մի

ձեռագրաց ծանօթութեամբ. իսկ աստ Տիրան վարդապետի վրայ ինչ ինչ զրքելի տուած ծանօթութիւններս մի առ մի կը նշանակեմք հանդերձ նորա մատենագրութեան վրայ մեր զրած ծանօթութիւններով, որ ժամանակաւ յառաջ զըած եմք զրարառ ըստ այրու։

Ի խնդիր են յազգիս միշտ արդիւնաւոր վաստակք զրականութեան նախնեաց մերոց հարց. որովք լուսաւորութեան աղդիս հիմն եղաւ ի Առասաւորչացն մերոց թարգմանչաց, և որ յետ նոցին ի նոյն հետևողաց՝ յիմաստից նոցին զարգացմունա, մանաւանդ որ յոսկեղէն զրչաց երջանիկ մատենագրաց ազգիս անկորուստ մեզ հասին։ Տինա և որոց անզիւտ ցարդմացեալ անմատոյց ի բանասիրաց յանկիւնս ուրեք մերոց հայրենեաց, նոցին անուանին և եթ ճնշտնոյաք։

Յայսպիսէաց են սակի և այնորքիկ, որոց հազուապիւտ գաղափարը միամտութեամբ աղաւնւոյ աւանովեալ ի մերայնոց յազգայնս զրականութեան նենգողացն ի ձեռքո, ի խոյզ և ի խնդիրն լինել նոցա, ցորչափ նոցին տաղագրութեամբն յղիանան, որք զրաւոր հարստութիւնքն են ազգիս, նոյնչափ և զազգս մեր նախատեն իրուու չղիտոյս ումանս յարդ և զարժէք յիշատակաց հայրենի հարստութեանց. և այս հաւասարակշիռ հատուցունք նոցա այս այս երախտագէտ սրտից առ ի նոցանէ ի տրիտուր փոխարինի մերոց բարեսիրացն ձեռնտուութեանց բարեղաշտական դիտմամբ յանմահութիւն գործոց ի վայելու ազգիս։

Իսոյց գիտէ աշխարհ, թէ Հայք չեն անզրադէտք և անմեծարուք նախնեացն